

# Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

**Názov výrobkov:** AntiLy 6

**Typ(y) výrobku:** Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Výrobky typu 04 - Oblast' potravín a krmív

Výrobky typu 04 - Oblast' potravín a krmív

**Číslo autorizácie:** EU-0023656-0000

**Referenčné číslo záznamu v R4BP 3:** EU-0023656-0008

## **Obsah**

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	1
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	1
2. Zloženie a úprava výrobku	2
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	2
2.2. Typ úpravy	2
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	2
4. Autorizované použite(ia)	3
5. Všeobecné pokyny pre použitie	10
5.1. Pokyny na používanie	10
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	10
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	10
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	10
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	11
6. Ďalšie informácie	11

## Administratívne informácie

### 1.1. Obchodné názvy výrobku

AntiLy 6

### 1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov/Meno Schuelke & Mayr GmbH
	Adresa Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Nemecko
Číslo autorizácie	EU-0023656-0000 1-7

### Referenčné číslo záznamu v R4BP 3

EU-0023656-0008

### Dátum autorizácie

27/12/2020

### Dátum skončenia platnosti autorizácie

30/11/2030

### 1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

### 1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

<b>Účinná látka</b>	1355 - propán-2-ol
<b>Meno/Názov výrobcu</b>	Ineos Solvents Germany GmbH (predtým Sasol)
<b>Adresa výrobcu</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko
	Shamrockstr. 88 44643 Herne Nemecko

<b>Účinná látka</b>	1355 - propán-2-ol
<b>Meno/Názov výrobcu</b>	Shell Chemicals Europe B.V.
<b>Adresa výrobcu</b>	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Holandsko
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Holandsko

## 2. Zloženie a úprava výrobku

### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
propán-2-ol		Účinná látka	67-63-0	200-661-7	63,1

### 2.2. Typ úpravy

Akákolvek iná tekutina (AL), pripravené na použitie

## 3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

### Výstražné upozornenia

Veľmi horľavá kvapalina a pary.  
Spôsobuje vážne podráždenie očí.

<b>Bezpečnostné upozornenia</b>	<p>Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.</p> <p>Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.</p>
	<p>Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčíte.</p> <p>Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.</p> <p>Uzemnite a upevnite nádobu a plniace zariadenie.</p> <p>Používajte elektrické/ventilačné/osvetľovacie zariadenie do výbušného prostredia.</p> <p>Používajte neiskriace prístroje.</p> <p>Vykonajte opatrenia na zabránenie výbojom statickej elektriny.</p> <p>Zabráňte vdychovaniu párov.</p> <p>Zabráňte vdychovaniu aerosólov.</p> <p>Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore.</p> <p>Noste ochranné okuliare.</p> <p>PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.</p> <p>Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.</p> <p>Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte lekársku pomoc.</p> <p>Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte starostlivosť.</p> <p>V prípade požiaru: Na hasenie použite penu odolnú voči alkoholu, oxid uhličitý alebo vodnú hmlu.</p> <p>Uchovávajte na dobre vetranom mieste. Uchovávajte v chlade.</p> <p>Uchovávajte uzamknuté.</p> <p>Zneškodnite obsah /nádobu v schválenom zariadení na zneškodňovanie odpadu.</p>

## 4. Autorizované použíte(ia)

### 4.1 Opis použitia

#### Použitie 1 - Dezinfekcia povrchov - sprejovanie

<b>Typ výrobku</b>	<p>Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá</p>
<b>Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia</b>	<p>-</p>

<b>Cieľové organizmy (vrátane vývojových štadií)</b>	<p>Vedecký názov: Baktérie          Bežný názov: -          Vývojové štádium: -</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky          Bežný názov: -          Vývojové štádium: -</p>
<b>Oblasti použitia</b>	<p>Vnútorné</p> <p>Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov, napríklad malých pracovných plôch v zdravotníckych a nezdravotníckych priestoroch, ako aj povrchov v čistých priestoroch (tryeda A/B)</p>
<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	<p>Spôsob: Sprejovanie</p> <p>Detailný opis:</p> <p>Výrobok sa nastrieka priamo na povrch.</p>
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	<p>Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>.</p> <p>Riedenie (%): -</p> <p>Počet a časový rozvrh aplikácie:</p> <p>-</p>
<b>Kategória(ie) používateľov</b>	<p>Priemyselné</p> <p>Profesionálne</p>
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	<p>Fľaša: 125-1000 ml</p> <p>obalový materiál: HDPE</p> <p>Materiál vyklápacacieho veka: PP;</p> <p>Jemný rozprašovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca ocel);</p> <p>Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)</p>

#### 4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Nastriekejte výrobok pripravený na použitie na povrhy a nechajte pôsobiť najmenej 1 minútu pri izbovej teplote ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pre postup dopĺňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradíť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### **4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### **4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

-

#### **4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

### **4.2 Opis použitia**

#### **Použitie 2 - Dezinfekcia povrchov - utieranie**

<b>Typ výrobku</b>	Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá
<b>Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia</b>	-  Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: - Vývojové štadium: -  Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: - Vývojové štadium: -
<b>Cieľové organizmy (vrátane vývojových štadií)</b>	
<b>Oblasti použitia</b>	Vnútorné  Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov, napríklad malých pracovných plôch v zdravotníckych a nezdravotníckych priestoroch, ako aj povrchov v čistých priestoroch ( trieda A/B )
<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	Spôsob: Utieranie Detailný opis: Výrobok sa nanáša na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch sa následne dôkladne utrie nasiaknutou utierkou (utieranie za mokra).
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m <sup>2</sup> . Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: -

<b>Kategória(ie) používateľov</b>	Priemyselné Profesionálne
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	<p>Fľaša: 125-1000 ml          obalový materiál: HDPE          Materiál vyklápacieho veka: PP</p> <p>Jemný rozprašovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca ocel)</p> <p>Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)</p> <p>Kanister: 5-30 l          obalový materiál: HDPE          materiál uzáveru: HDPE</p>

#### 4.2.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Výrobok pripravený na použitie naneste na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch dôkladne utrite navlhčenou utierkou (utieranie za mokra). Nechajte pôsobiť najmenej 5 minút pri izbovej teplote ( $20 \pm 2^{\circ}\text{C}$ ).

#### 4.2.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pre postup dopĺňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradíť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### 4.2.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### 4.2.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

#### 4.2.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### 4.3 Opis použitia

##### Použitie 3 - Dezinfekcia povrchov, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a krmivami - sprejovanie

<b>Typ výrobku</b>	Výrobky typu 04 - Oblast' potravín a krmív
<b>Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia</b>	-  Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: - Vývojové štádium: -  Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: - Vývojové štádium: -  Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: - Vývojové štádium: -
<b>Cieľové organizmy (vrátane vývojových štadií)</b>	
<b>Oblasti použitia</b>	Vnútorné  Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov v kuchyniach a potravinárskom priemysle vrátane čistých priestorov (rieda A/B)
<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	Spôsob: sprejovanie Detailný opis: Výrobok sa nastrieka priamo na povrch.
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m <sup>2</sup> . Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: -
<b>Kategória(ie) používateľov</b>	Priemyselné Profesionálne
<b>Veľkosť balenia a obalový materiál</b>	Fľaša: 125-1000 ml obalový materiál: HDPE Materiál vyklápacieho veka: PP Jemný rozprašovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca ocel) Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)

#### **4.3.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie**

Nastriekajte výrobok pripravený na použitie na povrch a nechajte pôsobiť pri izbovej teplote ( $20 \pm 2^{\circ}\text{C}$ ) najmenej 1 (baktericídna a aktivita proti kvasinkám) alebo 2 minúty (virucídna aktivita).

#### **4.3.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie**

Pre dezinfekciu strojov na spracovanie potravín a postup doplňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradíť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### **4.3.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### **4.3.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

-

#### **4.3.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### **4.4 Opis použitia**

##### **Použitie 4 - Dezinfekcia povrchov, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a krmivami - utieranie**

###### **Typ výrobku**

Výrobky typu 04 - Oblast' potravín a krmív

###### **Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia**

-

###### **Cieľové organizmy (vrátane vývojových štadií)**

Vedecký názov: Baktérie  
Bežný názov: -  
Vývojové štadium: -

Vedecký názov: Kvasinky  
Bežný názov: -  
Vývojové štadium: -

Vedecký názov: Vírusy  
Bežný názov: -  
Vývojové štadium: -

###### **Oblasti použitia**

<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	<p>Vnútorné</p> <p>Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov v kuchyniach a potravinárskom priemysle vrátane čistých priestorov (tryeda A/B)</p> <p>Spôsob: Utieranie Detailný opis: Výrobok sa nanáša na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch sa následne dôkladne utrie nasiaknutou utierkou (utieranie za mokra).</p>
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	<p>Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>. Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: -</p>
<b>Kategória(ie) používateľov</b>	<p>Priemyselné Profesionálne</p>
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	<p>Fľaša: 125-1000 ml obalový materiál: HDPE Materiál vyklápacieho veka: PP Jemný rozprášovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca ocel) Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)</p> <p>Kanister: 5-30 l obalový materiál: HDPE materiál uzáveru: HDPE</p>

#### 4.4.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Výrobok pripravený na použitie naneste na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch dôkladne utrite navlhčenou utierkou (utieranie za mokra). Nechajte pôsobiť najmenej 5 minút pri izbovej teplote ( $20 \pm 2^{\circ}\text{C}$ ).

#### 4.4.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pre dezinfekciu strojov na spracovanie potravín a postup dopĺňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradíť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### 4.4.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### **4.4.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

-

#### **4.4.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

### **5. Všeobecné pokyny pre použitie**

#### **5.1. Pokyny na používanie**

Pred použitím povrch dôkladne očistite.  
Ak je to vhodné, pred dezinfekciou odstráňte z povrchu prebytočnú vodu.  
Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>.  
Dbajte na to, aby ste povrhy úplne namokrili.  
Použité utierky sa musia vložiť do uzavretej nádoby na likvidáciu.

#### **5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika**

Výrobok sa smie používať iba na dezinfekciu malých plôch.  
Zaistite dostatočné vetranie, aby sa zabránilo vytváraniu výbušnej atmosféry.  
Zabráňte kontaktu s očami.  
Na doplnenie použite lievik.  
Uchovávajte mimo dosahu detí a domáčich zvierat.  
Deti a domáce zvieratá udržiavajte mimo miestnosti, kde prebieha dezinfekcia. Pred vstupom detí a domáčich zvierat do ošetrených miestností príslušné miestnosti dostatočne vyvetrajte. Toto sa nevzťahuje na izby pacientov v nemocnici.

#### **5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Prvá pomoc:  
V prípade nehody: Volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára.  
PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.  
Pri kontakte s pokožkou: Umyte vodou. Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.  
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.  
PO POŽITÍ: ak máte zdravotné problémy, okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

#### **5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

-

## **5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Doba použiteľnosti: 36 mesiacov  
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.  
Uchovávajte na dobre vetranom mieste.  
Chráňte pred slnečným žiarením.  
Uchovávajte pri izbovej teplote v pôvodnej nádobe.

## **6. Ďalšie informácie**

Výrobok obsahuje propán-2-ol (CAS č.: 67-63-0), pre ktorý bola európska referenčná hodnota 129,28 mg/m<sup>3</sup> pre profesionálnych používateľov dohodnutá a použitá na hodnotenie rizika tohto výrobku.